

ZEVENTIG s.r.o.

303 Vrchova
542 04 Bernartice
Czech Republic
Ico: 259 53 737

HUUROVEREENKOMST

Vakantie- Jachthuis “**HEBRA**”

Nederland

Zonnestein 180
3332 NX Zwijndrecht
Tel: +31(0)620 390489
E-mail: hebra@hegen.info
www.hegen.info

Datum,

Dhr./Mevr. Naam en voorletters :

Geboortedatum :

Adres :

Postcode + Plaats :

Tel.nr. Ned. en GSM buitenland :

E-mail :

Van tot

Met volwassenen en met kinderen boven 2 jaar en baby (jonger dan 2 jaar op moment huurtermijn)

Aankomst: Zaterdag vanaf 15.00 uur. Vertrekt: Zaterdag uiterlijk 10.00 uur

Huurbedrag € voor maxima 6 personen, inclusief eindschoonmaak, elektriciteit, uitgezonderd Sauna, Wasmachine en Droger, dit kost € 0.30 p/Kw

Extra personen € (€ 40,- p.p.p.week)

Borg € 200,00 ..

Bedservice € (€ 10,- p.p.p.wissel) In/Exclusief kinderbedje.

Toeristen Bel.€(€ 1,00 p.p.p.n.)

Diverse €.....

Totaal €

Aanbetaling **30%** van het totaal € binnen 3 dagen na datering overeenkomst op

(Iban) **NL63 INGB 0000 1745 53** (Bic) INGBNL2A t.n.v. J.M. Hegen te Zwijndrecht-NL.

Restant betaling **70%** € uiterlijk 6 weken voor aankomst.

Terugstorten betaalde borg op rekeningnummer:t.n.v.

Reisverzekering is verplicht. Wij raden u aan tevens een annuleringsverzekering af te sluiten.

Paspoort/ ID kaart is verplicht in CZ. Kinderen vanaf 15 jaar moeten hun eigen ID papieren hebben.

ALGEMENE VOORWAARDEN:

Reservering:

Een telefonische, schriftelijke of internet reservering is bindend voor u en ons. De datum, waarop u uw wens tot reservering te kennen geeft wordt boekingsdatum genoemd. De reservering komt tot stand door het ontvangen van het eerste deel van de huursom.

Wij zijn gerechtigd om de reservering te herroepen, indien het eerst verschuldigde bedrag niet binnen de hierboven gestelde termijn is betaald. Het restant van de huursom dient uiterlijk 6 weken voor de dag van de aanvang van de huurperiode in ons bezit te zijn.

Alle wijzigingen o.a. betreffende het aantal opgegeven personen of dagen etc. moeten met de verhuurder worden overlegd. De huurprijs kan alleen door de verhuurder worden veranderd.

Annulering door de huurder:

Indien u annuleert bent u de volgende bedragen verschuldigd: bij annulering tot 42 dagen voor de dag van aankomst 30% van de huursom, vanaf de 42^e dag (inclusief) tot de 28^e dag van aankomst 60% van de huursom en vanaf de 28^e dag (inclusief deze dag) tot de dag van aankomst en bij annulering op de dag van aankomst of later 100% van de huursom. Bij de annulering worden buiten het genoemde percentage geen andere gemaakte kosten vergoed.

Aansprakelijkheid:

Wij zijn niet aansprakelijk in geval van overmacht door buitengewone omstandigheden, zoals oorlog, brand, natuur- en atoomrampen, watergebrek door droogte, extreem slechte weersomstandigheden, slechte wegen, verboden van de overheid en onverwachte bouw- en of herstelactiviteiten van overheid of gemeentewege.

U onderneemt uw vakantie op eigen risico. Indien wij jegens de huurder aansprakelijk zijn voor derving van vakantiegenot, bedraagt in alle gevallen de vergoeding ten hoogste de betaalde huurprijs.

Verblijfsvoorwaarden:

De huurweek loopt van Zaterdag tot Zaterdag. U wordt bij Vakantie- Jachthuis "HEBRA" verwacht tussen 15.00 en 20.00 uur en dient het voor 10.00 uur te verlaten.

Voor de Toeristen belasting, alsmede als informatie voor de vreemdelingenpolitie dienen de gegevens, zoals onderstaand gevraagd, te worden verstrekt.

Voor eventuele kleine ongelukjes (breuk servies etc.) is er een "kleine ongelukjespot" ter plaatse, waarin naar eigen inzicht kan worden gestort ter voldoening van de gemaakte schade.

Geen afwas en vuilnis laten staan. Vuilnis dient te worden gedeponereerd in de daarvoor bestemde bakken die bij de Kapel staan.

Meerdere personen dan volgens opgave en huisdieren zijn **niet** toegestaan.

Handtekening huurder:

**Dit formulier dient voor de Toeristenbelasting te worden ingevuld en getekend.
Onderstaand de Nederlandse vertaling van dit formuliertje.
Voor ALLE personen de gegevens invullen en retourneren.**

Termijn van: _____ tot _____ .

1. *Achternaam:*
2. *Voornaam:*
3. *n.v.t.*
4. *Geb.datum:* _____ *Plaats:* _____
5. *Nationaliteit:*
6. *Volledig adres:*
7. *Doel verblijf in Tsjechie: Vakantie*
8. *Paspoort/ID kaart nummer:*
9. *Visum nummer: n.v.t.*
10. *Auto kenteken:*
11. *Verblijf adres in Tsjechie: 303 Vrchova, 54204 Bernartice*
12. *Handtekening:*

1. *Achternaam:*
2. *Voornaam:*
3. *n.v.t.*
4. *Geb.datum:* _____ *Plaats:* _____
5. *Nationaliteit:*
6. *Volledig adres:*
7. *Doel verblijf in Tsjechie: Vakantie*
8. *Paspoort/ID kaart nummer:*
9. *Visum nummer: n.v.t.*
10. *Auto kenteken:*
11. *Verblijf adres in Tsjechie: 303 Vrchova, 54204 Bernartice*
12. *Handtekening:*

1. *Achternaam:*
2. *Voornaam:*
3. *n.v.t.*
4. *Geb.datum:* _____ *Plaats:* _____
5. *Nationaliteit:*
6. *Volledig adres:*
7. *Doel verblijf in Tsjechie: Vakantie*
8. *Paspoort/ID kaart nummer:*
9. *Visum nummer: n.v.t.*
10. *Auto kenteken:*
11. *Verblijf adres in Tsjechie: 303 Vrchova, 54204 Bernartice*
12. *Handtekening:*

Van deze pagina een kopie (extra afdrukken) maken voor opgave van de meerdere personen.

1. *Achternaam:*
2. *Voornaam:*
3. *n.v.t.*
4. *Geb.datum:* *Plaats:*
5. *Nationaliteit:*
6. *Volledig adres:*
7. *Doel verblijf in Tsjechie: Vakantie*
8. *Paspoort/ID kaart nummer:*
9. *Visum nummer: n.v.t.*
10. *Auto kenteken:*
11. *Verblijf adres in Tsjechie: 303 Vrchova,54204 Bernartice*
12. *Handtekening:*

1. *Achternaam:*
2. *Voornaam:*
3. *n.v.t.*
4. *Geb.datum:* *Plaats:*
5. *Nationaliteit:*
6. *Volledig adres:*
7. *Doel verblijf in Tsjechie: Vakantie*
8. *Paspoort/ID kaart nummer:*
9. *Visum nummer: n.v.t.*
10. *Auto kenteken:*
11. *Verblijf adres in Tsjechie: 303 Vrchova,54204 Bernartice*
12. *Handtekening:*

1. *Achternaam:*
2. *Voornaam:*
3. *n.v.t.*
4. *Geb.datum:* *Plaats:*
5. *Nationaliteit:*
6. *Volledig adres:*
7. *Doel verblijf in Tsjechie:Vakantie*
8. *Paspoort/ID kaart nummer:*
9. *Visum nummer: n.v.t.*
10. *Auto kenteken:*
11. *Verblijf adres in Tsjechie: 303 Vrchova,54204 Bernartice*
12. *Handtekening:*

POBYT/STAY:

1

OD/FROM: DO/TO:

1. PŘÍJMENÍ/SURNAME:

2. JMÉNO/FIRST NAME:

3. RODNÉ JMÉNO/FORMER NAME:

4. DATUM, MÍSTO A STÁT NAROZENÍ/DATE, PLACE AND STATE OF BIRTH:

5. STÁTNÍ OBČANSTVÍ/NATIONALITY:

6. TRVALÉ BYDLIŠTĚ V CIZINĚ/HOME ADDRESS:

7. ÚČEL POBYTU V ČESKÉ REPUBLICE/PURPOSE OF STAY IN THE CZECH REPUBLIC:

8. ČÍSLO CESTOVNÍHO DOKLADU/PASSPORT NO.:

9. ČÍSLO VÍZA/VISA NO.:

10. SPZ MOTOROVÉHO VOZIDLA/CAR, LICENCE, NUMBER OF VEHICLE FACTORY MARK:

11. ADRESA POBYTU V ČESKÉ REPUBLICE/ADDRESS IN THE CZECH REPUBLIC:

12. PODPIS CIZINCE (PO VSTUPU DO EU)/SIGNATURE OF ALIEN:

13. UBYTOVATEL/PROVIDER OF ACCOMMODATION: